



Av. Cavall Bernat, 112 . Platja d'Aro
Tel. 972 816 563 . www.xaco.cat

XACO

RESTAURANT PEIXETERIA

Suggestions

Suggestions

1. <i>Jambon de Jabugo</i> Jabugo ham	24,00 €	8. <i>Salade d'avocat</i> Avocado salad	14,00 €
2. <i>Melon au jambon de Jabugo</i> Melon with Jabugo ham	18,00 €	9. <i>Steak avec pommes de terre</i> Steak with potatoes	12,00 €
3. <i>Anchois avec pain à la tomate</i> Anchovies with tomato bread	13,00 €	10. <i>Entrecôte avec garniture</i> Sirloin steak with garnish	20,00 €
4. <i>Salade au thon</i> Salad with tuna	15,00 €	11. <i>Homard à l'ail</i> Lobster with garlic	40,00 €
5. <i>Salade mixte</i> Mixed salad	12,00 €	12. <i>Petits poissons à l'ail</i> Garlic whitebait	14,00 €
6. <i>Salade verte</i> Green salad	10,00 €	14. <i>Soupe de poisson</i> Fish soup	14,00 €
7. <i>Salade de tomate, mozzarella et basilic</i> Tomato salad, mozzarella and basil	12,00 €	14. <i>Tartare de saumon</i> Salmon tartare	14,00 €

Spécialités

Specialties

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 29. Riz à l'endre de calamar / Dish of rice tinted black with inkfish | (mínim 2 pers.) 18,00 € p.p. |
| 30. Riz à la casserole / Casserole rice | (mínim 2 pers.) 18,00 € p.p. |
| 31. Paella à la marinière / Fisherman's paella | (mínim 2 pers.) 18,00 € p.p. |
| 32. Fricassé de poisson / Fisherman's Stew | (mínim 2 pers.) 33,00 € p.p. |
| 33. Nouilles aux jus de poisson / Noodles cooked in a fish fumet | (mínim 2 pers.) 17,00 € p.p. |
| 34. Ragout de poissons et fruits de mer / Fish and shellfish medley fisherman's style | (mínim 2 pers.) 44,00 € p.p. |
| 35. Plateau de fruits de mer / Assorted shellfish | (mínim 2 pers.) 165,00 € 2p. |
| 36. Poissons et fruits de mer grillés / Grilled fish and seafood | (mínim 2 pers.) 44,00 € p.p. |

Des pans entiers de poisson / Whole pieces of fish

- | | | | |
|-------------------------------------|-------------|-------------------------------|-------------|
| 1. Petite baudroie / Small monkfish | 49,00 € /Kg | 8. Saumon / Salmon | 44,00 € /Kg |
| 2. Merlan / Hake | 49,00 € /Kg | 9. Pageau / Pandora fish | 60,00 € /Kg |
| 3. Sole / Sole | 72,00 € /Kg | 10. Rascasse / Hogfish | 72,00 € /Kg |
| 4. Pageot / Red-bream | 72,00 € /Kg | 11. Turbot / Turbot | 72,00 € /Kg |
| 5. Denté / Dentrex | 72,00 € /Kg | 12. Saint Pierres / Jhon Dory | 72,00 € /Kg |
| 6. Loup de mer / Sea bass | 66,00 € /Kg | 13. Meron / Dusky Seaperch | 77,00 € /Kg |
| 7. Daurade / Gilthead | 66,00 € /Kg | 14. Baudroie / Monkfish | 72,00 € /Kg |

TVA comprise / VAT included

XACO

RESTAURANT PEIXETERIA

*C'est une terre noble et ferme
entourée de mer, rivières et montagnes
où les gens se donnent la main
pour une danse céleste: "la sardane".*

*Dans ce paradis
il y a un village très joli
où les barques vont et viennent
pour apporter poissons et fruits de mer.*

*Sa cuisine maison
plaît à tous les palais
car elle est faite avec grand soin
pour les petits et les grands.*

*À l'entrée de Platja d'Aro
un petit resto de poissons nous la prépare
c'est un monsieur de Sant Joan de Palamós
et son nom, nous le connaissons tous : "Xaco".*

Sandra Vergonyós

*It is a noble, firm land
surrounded by sea, rivers and mountains
where the people join hands
in a celestial dance: the "sardana".*

*In the middle of this paradise
is a very pretty village
where the boats come and go
bringing fish and shellfish.*

*Its homemade food
is pleasant for all tastes
as it is made with a lot of care
for young and old.*

*At the entrance to Platja d'Aro,
a small fish restaurant prepares some for us
It is a man from Sant Joan de Palamós
and his name is known to us all: "Xaco".*

Sandra Vergonyós

Amuse-gueules

Appetizers

Fruits de mer

Shellfish

1. Moules à la marinière Moules marinière	15,00 €
2. Moules de roche Mediterranean mussels	12,00 €
3. Tellines Wedge clam	14,00 €
4. Escargots de mer Sea snails	14,00 €
5. Couteaux coquillage Razor clams	14,00 €
6. Palaurdes Calico clam	20,00 €
7. Huîtres Oysters	4 €/u
8. Crevette moyenne Medium prawn	33,00 €

9. Grosse crevette Large prawn	49,00 €
10. Langoustines Scampi	38,00 €
11. Langouste Rock lobster	120,00 €/Kg
12. Homard Lobster	68,00 €/Kg
13. Tourteau Crab	48,00 €/Kg
14. Concombres de mer Sea cucumber	42,00 €
15. Pouces-pieds "Percebes" Goose barnacles	29,00 €
16. Araignée de mer European spider crab	68,00 €

Poisson frit

Fried fish

17. Lançon Sand lance	13,00 €
18. Petits poissons Small fish	15,00 €
19. Petit calamar Small squid	19,00 €
20. Calamar Squid	13,00 €

Pain / Bread	2,00 €/pers
Pain avec tomate / Bread with tomato	3,00 €/pers
Pain grillé à la tomate Toasted bread with tomato	3,25 €/pers

Petits poissons grillées

Small grilled fish

21. Rouget Mullet	19,00 €
22. Plie Plaice	17,00 €
23. Calamar Squid	18,00 €
24. Petites seiches Baby cuttlefish	19,00 €
25. Sardines Pilchards	14,00 €
26. Pieuvre Octopus	28,00 €
27. Poulpe blanc White octopus	38,00 €
28. Calamar de "potera" Jig-caught squid	26,00 €